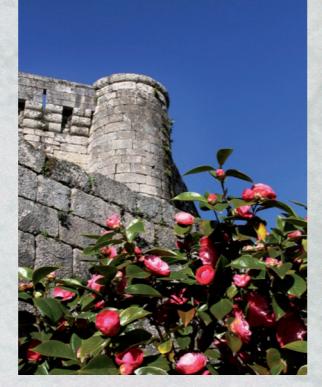


**Soutomaior** es un paraje de gran valor histórico y paisajístico. Disfruta de uno de esos espacios en los que la naturaleza, la mano del hombre, el paso del tiempo y una pincelada de leyenda parecen haberse aliado para crear un lugar mágico. Ni castillo con terreno ni finca con palacio, Soutomaior solo se entiende como la unión indisoluble entre el Parque y el Castillo.

## El Castillo y el Señorío de Soutomaior

Estas laderas, ocultas del muy cercano mar, fueron escogidas como punto de control y defensa de los feudos de la casa de Soutomaior, que adquiriría gran poder en Galicia y relevancia en las cortes de Portugal y Castilla. Sabemos que en el siglo XII ya había una fortificación, la cual fue evolucionando hasta que, en el siglo XV, nos encontramos con una fortaleza de doble recinto amurallado.

Los Soutomaior dominaron grandes territorios en el sur de Galicia, lo que los enfrentó a los Sarmiento de Ribadavia y también a la Mita Compostelana. Hubieron de luchar también contra los 'irmadiños' que, entre 1467 y 1469, mantuvieron en jaque a la nobleza gallega.



Pasada la Edad Media, Soutomaior es objeto de disputas familiares y, con ello, del abandono y la ruina. Resurge desde finales del siglo XVIII como residencia en cuyo entorno funcionaba una explotación agrícola. A finales del siglo XIX se renueva el conjunto, dando lugar, en buena medida, a lo que vemos hoy. Se reconstruye el edificio como palacio neogótico, dotándolo de su Galería das Damas, y nace el jardín, de estilo inglés y con las primeras plantaciones de camelias. Tras el cambio de siglo, siguen las mejoras en la finca con la construcción de un Sanatorio (actual Pousada), la instalación de un aserradero mecánico y una explotación agrícola más ordenada, para la cual se erige un molino.

En 1982 el recinto es adquirido por la Diputación de Pontevedra, que mantiene esa vocación polifacética: monumento secular, jardín histórico, sede cultural, finca de investigación agrícola o espacio forestal son dimensiones que se combinan en Soutomaior. El premio a esta dedicación es el reconocimiento como Jardín de Excelencia Internacional de Camelia, en el año 2012.

**Soutomaior** es, pues, un lugar que debes recorrer con los ojos bien abiertos, los sentidos despertados y una mentalidad abierta al descubrimiento y a la sorpresa.

## La visita al Castillo y Parque de Soutomaior

### El Castillo-Palacio

Se accede por el puente levadizo; enseguida atraviesas las dos líneas de muralla y entras en el patio de armas. Al fondo, el pequeño Torreón del Conde custodiaba otro de los accesos.

En el interior se mezcla el origen medieval con los aires de palacete. Se van sucediendo distintas salas, hasta la zona más noble. Imprescindible asomarse a la Galería de las Damas, capricho neogótico del siglo XIX, o subir, junto a las curiosas letrinas, a la cubierta y contemplar los antiguos dominios de los Soutomaior. En la Torre del Homenaje podemos revivir los momentos de amenaza y lucha.

### Recorre las Sendas del Parque

Estas son las propuestas para visitar el Parque. Escoge la tuya... o combínalas.

#### Las Camelias

0,9 km

Desde la vieja escalinata de acceso al Parque, comienzan a acompañarnos las camelias, auténticas protagonistas del paisaje. Bordeamos todo el conjunto de edificaciones, siempre rodeados por estas flores de diversas variedades y en todos sus matizes de color. En el tramo alto de la senda se alzan los pies más recientes, prueba de que el jardín sigue creciendo.

Pero el gran premio llega al bajar de nuevo hacia el castillo y entrar el jardín histórico, repleto de camelios centenarios y de árboles únicos. Y es que el Parque de Soutomaior fue pionero en la difusión en Galicia de la camelia, flor de origen oriental.

#### Los Viñedos

1,9 km

Un paseo por los viñedos nos lleva por el mundo del vino de las Rías Baixas –estamos en la subzona de Soutomaior– y de su afamado Albariño. Comenzamos la senda por el viñedo central, un cultivo planificado con cierta vocación de jardín. O trazado aquí es llano, aunque la escalinata invita a salir del itinerario y moverse por las distintas terrazas.

Continuando hasta el fondo de la finca, la más reciente de las plantaciones se encarama a la ladera más escarpada del Parque. En la parte baja se esconde la Silla de la Reina; arriba, unas vistas que dominan el Parque y el valle como premio antes de iniciar el regreso.

#### El Bosque

2,1 km

Esta senda nos invita a salir del jardín y subir por la ladera hacia paisajes más boscosos. Nos reciben los camelios, que comienzan a entremezclarse con la 'fraga', un bosque caducifolio que enseguida nos envuelve en todo su esplendor. Subiendo en zigzag y acercándonos a la capilla de San Caetano asoman algunos madroños.

A continuación, avanzando por la zona superior de la finca, estamos en el reino de los castaños y robles. Descendiendo y cruzando el pequeño arroyo nos acercamos a la Silla de la Reina. Regresamos siguiendo una cota más baja, siempre con buenas vistas sobre el Parque hasta llegar al punto de partida.

**Soutomaior** é unha paraxe de gran valor histórico e paisaxístico. Goza dun deses espazos nos que a natureza, a man do home, o paso do tempo e unha pincelada de lenda semellan aliarse para crear un lugar mágico. Ni castelo con terreno ni finca con pazo, Soutomaior só ten sentido como unión indisoluble entre Parque e Castillo.

## O Castelo e o Señorío de Soutomaior

Estas ladeiras, agochadas do moi próximo mar, foron escollidas como punto de control e defensa dos feudos da casa de Soutomaior, que adquiriría gran poder en Galicia e relevancia nas cortes de Portugal e Castela. Sabemos que no século XII había xa unha fortificación, a cal foi evolucionando ata que, no século XV, atopamos unha fortaleza de dobre recinto amurallado.

Os Soutomaior dominaron grandes territorios no sur de Galicia, o que os enfrentou aos Sarmiento de Ribadavia e tamén á Mita Compostelana. Tiveron que loitar tamén contra os irmadiños que, entre 1467 e 1469, mantiveron en xaque á nobreza gallega.



Pasada a Idade Media, Soutomaior é obxecto de disputas familiares e, con isto, do abandono e a ruina. Rexorde desde finais do século XVIII como residencia en cuyo entorno funcionaba una explotación agrícola. A finais do século XIX se renueva o conjunto, dando lugar, en boa medida, ao que vemos hoy. Se reconstruye o edificio como pazo neogótico, dotándolo da súa Galería das Damas, e nace o xardín, de estilo inglés e coas primeiras plantacións de camelias. Tralo cambio de século, seguen as melloras na finca coa construcción do Sanatorio (actual Pousada), a instalación dun serradoiro mecánico e unha explotación agrícola más ordenada, para a cal se erixe un muíño.

En 1982 o recinto é adquirido pola Deputación de Pontevedra, que mantén esa vocación polifacética: monumento secular, xardín histórico, sede cultural, finca de investigación agrícola ou espacio forestal son dimensões que conviven en Soutomaior. O premio a esta dedicación é o recoñecemento como Xardín de Excelencia Internacional de Camelia, no ano 2012.

**Soutomaior** é, polo tanto, un lugar que debes percorrer cos ollos ben abertos, os sentidos espertos e unha mentalidade aberta ao descubrimiento e á sorpresa.

## A visita ao Castelo e Parque de Soutomaior

### O Castelo-Pazo

Accédate pola ponte levadiza; axiña atravesas as dúas liñas de muralla e entras no patio de armas. Ao fondo, o pequeno Torreón do Conde custodiaba outro dos accesos.

No interior mestúrase a orixe medieval cos aires de pazo. Váñse sucedendo distintas salas, ata a zona máis nobre. Imprescindible asomarse á Galería das Damas, capricho neogótico do século XIX, ou subir, xunto ás curiosas latrinas, á cubierta e contemplar os antigos dominios dos Soutomaior. Na Torre da Homenaxe podemos revivir os momentos de ameaza e loita.

### Percorre as Sendas do Parque

Estas son as propostas para visitar o Parque. Escolle a túa... ou combínaas.

#### As Camelias

0,9 km

Dende a vella escalinata de acceso ao Parque, comezan a acompañarnos as camelias, auténticas protagonistas da paisaxe. Bordeamos todo o conxunto de edificacións, sempre arrodeados por estas flores de diversas variedades e en todos os seus matizes de cor. No tramo alto da senda álzanse os pés máis novos, proba de que o xardín segue a crecer.

Pero o grande premio chega ao baixar de novo cara ao Castelo e entrar no xardín histórico, cheo de camelios centenarios e de árboles únicos. Porque o Parque de Soutomaior foi pionero na difusión en Galicia da camelia, flor de orixe oriental.

#### Os Viñedos

1,9 km

Un paseo polos viñedos lévanos polo mundo do viño das Rías Baixas –estamos na subzona de Soutomaior– e de seu afamado Albariño. Comezamos a senda polo viñedo central, un cultivo planificado con certa vocación de jardín. O trazado aquí es llano, aínda que a escalinata convida a saír do itinerario e moverse polos distintos socalcos.

Continuando ata o fondo da finca, a más reciente das plantacións encáramase á ladeira máis esgrevia do Parque. Na parte baixa agóchase a Cadeira da Raíña; enriba, unhas vistas que dominan o Parque e o val como premio antes de iniciar o regreso.

#### A Fraga

2,1 km

Esta senda nos convídano a saír do xardín e subir pola ladeira cara a paisaxes máis boscosas. Recibémos os camelios, que comezan a mesturarse coa fraga, o bosque caducifolio que enseguida nos envolve en todo o seu esplendor. Subindo en zigzag e achegándonos á capela de San Caetano asoman algúns érbedos.

De seguido, avanzando pola zona superior da finca, estamos no reino dos castiñeiros e carballos. Descendendo e cruzando o pequeno regato achegámosen á Cadeira da Raíña. Regresamos seguindo unha cota máis baixa, sempre con boas vistas sobre o Parque ata chegar ao punto de partida.

**Soutomaior** is a place of great value historically and due to the landscape. Enjoy one of those spaces in which nature, the human touch, the passing of the time and a brushstroke of legend seem to have allied to create a magical place. It is neither a castle with land nor a farm with a palace, one can only understand Soutomaior as an insoluble union between the Park and the Castle.

## Soutomaior Castle and Estate

These slopes, hidden very near the sea, were chosen as a check point and defense of the Soutomaior house lands, would acquire great power in Galicia and influence in the courts of Portugal and Castile. We know that in the twelfth century there was a fortification, which evolved until, in the fifteenth century, one could find a double walled fortress.

The Soutomaior dominated large areas in southern Galicia, what faced them was the Sarmiento de Ribadavia and the Mita Compostelana. They also had to fight against the 'irmadiños' that between 1467 and 1469, kept in check the Galician nobility.

After the Middle Ages, Soutomaior was the subject of family disputes and thus, abandoned and ruined. It was revived during the late eighteenth century as a residential function within which it was exploited as a working farm. In the late nineteenth century both these functions were renewed, giving rise largely to what we see today. The building was rebuilt as a neo-Gothic palace, providing it with Ladies Gallery and the English style garden was born, with the first plantations of camellias. After the change of century, they continued the improvements in the farm with the construction of a health clinic (current Pousada), the installation of a mechanical sawmill and a more ordered agricultural usage, for which a mill was erected.

In 1982 the facility was acquired by the provincial Government of Pontevedra that maintains a multifaceted vocation: secular monument, historical Garden, cultural headquarters, agricultural research farm or forest space are dimensions that are combined in Soutomaior. An award was dedicated in recognition of International Camellia Garden of Excellence, in 2012.

**Soutomaior** is a place that you must explore with eyes wide open, the senses awake and a mindset open to discovery and surprise.

## The visit to Soutomaior Castle and Park

### The Castle-Palace

It is accessed by the drawbridge; then you have to go through the two lines of wall and then you enter in the weapons patio. In the background, the small Count Tower guarded other accesses.

The inside blends medieval origin with the appearance of a Palace. You go through different rooms, until you reach the more noble area. It is essential to pass by the Ladies Gallery, a neo-Gothic fad from the 19th Century, or climb, next to the strange latrines, to the roof and contemplate Soutomaior ancient lands. In the Homage Tower we can revive those moments of threat and fight.

### Tours along the Park's Paths

These are the proposals to visit the Park. Choose yours... or combine them.

#### The Camellias

0,9 km

Right from the old steps leading to the Park, camellias, the true protagonists of this landscape, are everywhere. We follow the path around the complex of buildings, always walking among many varieties of these flowers, in every possible nuances of colour. The youngest plants grow at the top of the path, ample proof that the garden is still growing.

But we get the biggest prize when we go back to the castle and enter the historical garden, full of centuries-old camellias and unique trees. The Soutomaior Park pioneered the dissemination of these flowers of Eastern origin in Galicia.

#### The Vineyards

1,9 km

A walk through the vineyards is an immersion in the world of the Rías Baixas wine –we are in the Soutomaior subregion– and its world famous Albariño. We start the path at the vineyard, which has been planned as a garden. The path is flat here, although the stairway is an open invitation to leave the pathway and move about the terraces.

At the bottom of the estate, the newest plantation grows perched on the steepest slopes of the Park. The lowest part hides the spot known as the Queen's Chair; at the top, commanding views of the Park and the valley are our prize before we return.

#### The Forest

2,1 km

This path beckons us to leave the garden and climb the slope towards increasingly forested lands. We are greeted by the camellias, which mingle with the fraga, a type of deciduous forest which surrounds us in all its glory. Zigzagging uphill towards the San Caetano chapel, we can see some strawberry trees.

On the highest area of the estate, we advance through the realm of the chestnut and oak trees. We descend and cross a small creek to come close to the Queen's Chair. We come back following a lower path but always enjoying good views over the Park until we get back to the starting point.



Coordinación ITC-Moncela / Des: Juan Gallego Estudio Gallego / Foto: David Cereall / Avs y canales: Luisa Roman / D.L.-PO-Ast-2016

DEPUTACIÓN DE PONTEVEDRA



Visitas y Sendas  
Visitas e Sendas  
Visits and Paths

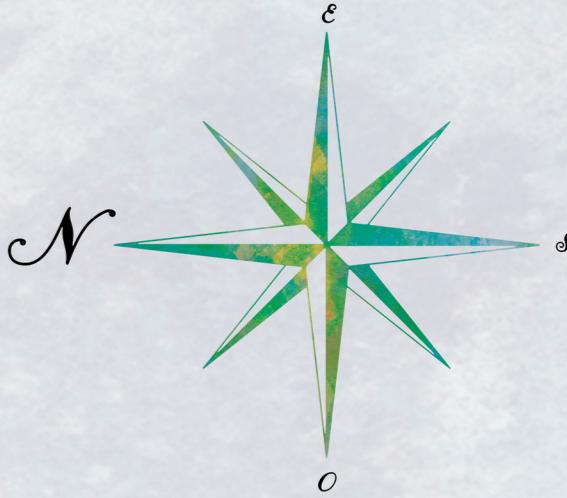


www.turismodesoutomaior.com





## CASTELO E PARQUE DE SOUTOMAIOR



- 1 Plantación de Frutales  
2 Fuente de la Marquesa  
3 Fuente  
4 Castillo  
5 Torreón del Conde  
6 Torre del Homenaxe  
7 Jardín Francés  
8 Estanque  
9 Carpa de Eventos  
10 Parque Infantil  
11 Viñedo Norte  
12 Pousada del Castillo (Ant. Sanatorio Lluria)  
13 Capilla de San Caetano  
14 Robledal  
15 Soto de Castaños  
16 Viñedo Centro  
17 Molino  
18 Viñedo Sur  
19 Silla de la Reina  
20 Acceso Histórico

Plantación de Froiteiras  
Fonte da Marquesa

Fuente  
Castelo

Torreón do Conde

Torre da Homenaxe

Xardín Francés

Estanque

Carpa de Eventos

Parque Infantil

Viñedo Norte

Pousada del Castillo

(Ant. Sanatorio Lluria)

Capela de San Caetano

Fruit Plantation  
Marchioness Fountain

Fountain

Castle

Count's Turret

Homenage Tower

French Garden

Pond

Events Marque

Childrens Park

North Vineyard

Pousada del Castillo (Hotel)

(Old Health Clinic Lluria)

San Caetano Chapel

Fruit Plantation  
Fountain

Fonte

Castelo

Torreón do Conde

Torre da Homenaxe

Xardín Francés

Estanque

Carpa de Eventos

Parque Infantil

Viñedo Norte

Pousada del Castillo

(Ant. Sanatorio Lluria)

Capela de San Caetano

Fruit Plantation  
Marchioness Fountain

Fountain

Castle

Count's Turret

Homenage Tower

French Garden

Pond

Events Marque

Childrens Park

North Vineyard

Pousada del Castillo (Hotel)

(Old Health Clinic Lluria)

San Caetano Chapel

Fruit Plantation  
Marchioness Fountain

Fountain

Castle

Count's Turret

Homenage Tower

French Garden

Pond

Events Marque

Childrens Park

North Vineyard

Pousada del Castillo (Hotel)

(Old Health Clinic Lluria)

San Caetano Chapel

Fruit Plantation  
Marchioness Fountain

Fountain

Castle

Count's Turret

Homenage Tower

French Garden

Pond

Events Marque

Childrens Park

North Vineyard

Pousada del Castillo (Hotel)

(Old Health Clinic Lluria)

San Caetano Chapel

Fruit Plantation  
Marchioness Fountain

Fountain

Castle

Count's Turret

Homenage Tower

French Garden

Pond

Events Marque

Childrens Park

North Vineyard

Pousada del Castillo (Hotel)

(Old Health Clinic Lluria)

San Caetano Chapel

Fruit Plantation  
Marchioness Fountain

Fountain

Castle

Count's Turret

Homenage Tower

French Garden

Pond

Events Marque

Childrens Park

North Vineyard

Pousada del Castillo (Hotel)

(Old Health Clinic Lluria)

San Caetano Chapel

Camelia

SENDAS | SENDAS | PATHS

Las Camelias 0,9 Km

As Camelias 0,9 Km

The Camellias 0,9 Km

Los Viñedos 1,9 Km

Os Viñedos 1,9 Km

The Vineyards 1,9 Km

El Bosque 2,1 Km

A Fraga 2,1 Km

The Forest 2,1 Km